

## NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1551/2005

z 22. septembra 2005,

ktorým sa päťdesiaty tretíkrát mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 881/2002, ktoré ukladá niektoré špecifické obmedzujúce opatrenia namierené proti niektorým osobám a subjektom spojeným s Usámom bin Ládinom, sieťou Al-Kaída a Talibanom a zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 467/2001

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 881/2002 z 27. mája 2002, ktoré ukladá niektoré špecifické obmedzujúce opatrenia namierené proti niektorým osobám a subjektom spojeným s Usámom bin Ládinom, sieťou Al-Kaída a Talibanom a zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 467/2001, ktoré zakazuje vývoz určitého tovaru a služieb do Afganistanu, posilňuje zákaz letov a rozširuje zmrazenie finančných prostriedkov a ďalších finančných zdrojov vo vzťahu k Talibanu v Afganistane <sup>(1)</sup> a najmä na jeho článok 7 ods. 1 prvú zarážku,

keďže:

- (1) V prílohe I k nariadeniu (ES) č. 881/2002 sú uvedené osoby, skupiny a subjekty, na ktoré sa vzťahuje zmrazenie finančných zdrojov a hospodárskych zdrojov podľa uvedeného nariadenia.

- (2) Dňa 9. a 16. septembra 2005 Sankčný výbor Bezpečnostnej rady Organizácie spojených národov rozhodol o zmene a doplnení zoznamu osôb, skupín a subjektov, na ktoré by sa malo uplatňovať zmrazenie finančných zdrojov a hospodárskych zdrojov. Príloha I by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

- (3) S cieľom zabezpečiť, aby opatrenia stanovené v tomto nariadení boli účinné, musí nariadenie nadobudnúť účinnosť bezodkladne,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

## Článok 1

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 881/2002 sa týmto mení a dopĺňa tak, ako je stanovené v prílohe k tomuto nariadeniu.

## Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskej únie.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 22. septembra 2005

Za Komisiu

Eneko LANDÁBURU

generálny riaditeľ pre vonkajšie vzťahy

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 139, 29.5.2002, s. 9. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 1378/2005 (Ú. v. EÚ L 219, 24.8.2005, s. 27).

## PRÍLOHA

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 881/2002 sa mení a dopĺňa takto:

1. Pod nadpis „Fyzické osoby“ sa dopĺňa tento záznam:

„Dr. Abdul Latif **Saleh** (*alias* a) Abdul Latif A.A. Saleh, b) Abdyl Latif Saleh, c) Dr. Abd al-Latif Saleh, d) Abdul Latif A.A. Saleh Abu Hussein, e) Abd al-Latif Salih, f) Abu Amir). Adresa: Posledné známe bydlisko: Spojené arabské emiráty. Dátum narodenia: 5.3.1957. Miesto narodenia: Bagdad, Irak. Národnosť: a) jordánska, b) albánska. Jordánsky pas č. D366 871.“

2. Záznam „Said **Bahaji**. Adresa: predchádzajúce bydlisko v Bunatwiete 23, D 21073 Hamburg, Nemecko. Dátum narodenia: 15.7.1975. Miesto narodenia: Haselünne (Dolné Sasko), Nemecko. Národnosť: a) nemecká, b) marocká. Prechodný nemecký pas č. 28 642 163 vydaný mestom Hamburg. Národné identifikačné číslo BPA č. 1336597587.“ sa pod nadpisom „Fyzické osoby“ nahrádza týmto:

„Said **Bahaji**. Adresa: predchádzajúce bydlisko v Bunatwiete 23, D-21073 Hamburg, Nemecko. Dátum narodenia: 15.7.1975. Miesto narodenia: Haselünne (Dolné Sasko), Nemecko. Národnosť: a) nemecká, b) marocká. Pasy: a) prechodný nemecký pas č. 28 642 163 vydaný mestom Hamburg b) marocký pas po uplynutí platnosti č. 954242 vydaný 28.6.1995 v Meknas, Maroko; c) národné identifikačné číslo BPA č. 1336597587.“

3. Záznam „Aoudi Mohamed ben Belgacem **Ben Abdallah** (*alias* Aouadi, Mohamed Ben Belkacem). Adresa: a) Via A. Masina 7, Miláno, Taliansko, b) Via Dopini 3, Gallarati, Taliansko. Dátum narodenia: 12.11.1974. Miesto narodenia: Tunis, Tunisko. Národnosť: tuniská. Pas č. L 191609 vydaný 28. februára 1996. Národné identifikačné č.: 04643632 pridelené 18. júna 1999. Daňové identifikačné číslo: DAOMMD74T11Z352Z. Ďalšie informácie: a) meno jeho matky je Bent Ahmed Ourida, b) 11.12.2002 v Taliansku odsúdený na tri a pol roka.“ sa pod nadpisom „Fyzické osoby“ nahrádza týmto:

„Aoudi Mohamed ben Belgacem **Ben Abdallah** (*alias* Aouadi, Mohamed Ben Belkacem). Adresa: a) Via A. Masina 7, Miláno, Taliansko, b) Via Dopini 3, Gallarati, Taliansko. Dátum narodenia: 11.12.1974. Miesto narodenia: Tunis, Tunisko. Národnosť: tuniská. Pas č. L 191609 vydaný 28. februára 1996. Národné identifikačné č.: 04643632 pridelené 18. júna 1999. Daňové identifikačné číslo: DAOMMD74T11Z352Z. Ďalšie informácie: a) meno jeho matky je Bent Ahmed Ourida, b) 11.12.2002 v Taliansku odsúdený na tri a pol roka.“

4. Záznam „Essid Sami Ben Khemais **Ben Salah** (*alias* a) Omar El Mouhajer, b) Saber). Adresa: Via Dubini 3, Gallarate (VA), Taliansko. Dátum narodenia: a) 2.10.1968, b) 10.2.1968. Miesto narodenia: Menzel Jemil Bizerte, Tunisko. Národnosť: tuniská. Pas č.: K/929139 vydaný 14.12.1995; národné identifikačné č.: 04643632 pridelené 8.12.1994. Daňové identifikačné číslo: SSDSBN68B10Z352F. Ďalšie informácie: a) meno jeho matky je Bent Ahmed Ourida, b) bol zadržaný v Taliansku.“ sa pod nadpisom „Fyzické osoby“ nahrádza týmto:

„Essid Sami Ben Khemais **Ben Salah** (*alias* a) Omar El Mouhajer, b) Saber). Adresa: Via Dubini 3, Gallarate (VA), Taliansko. Dátum narodenia: 10.2.1968. Miesto narodenia: Menzel Jemil Bizerte, Tunisko. Národnosť: tuniská. Pas č.: K/929139 vydaný 14.12.1995; národné identifikačné č.: 00319547 pridelené 8.12.1994; Daňové identifikačné číslo: SSDSBN68B10Z352F. Ďalšie informácie: a) meno jeho matky je Saidani Beya, b) bol zadržaný v Taliansku.“

5. Záznam „Abderrahmane **Kifane**. Adresa: via S. Biagio 32 alebo 35 – Sant’Anastasia (NA), Taliansko. Dátum narodenia: 7.3.1963. Miesto narodenia: Casablanca, Maroko.“ sa pod nadpisom „Fyzické osoby“ nahrádza týmto:

„Abderrahmane **Kifane**. Adresa: via S. Biagio 32 alebo 35 – Sant’Anastasia (NA), Taliansko. Dátum narodenia: 7.3.1963. Miesto narodenia: Casablanca, Maroko. Ďalšie informácie: 22. júla 1995 v Taliansku odsúdený na dvadsať mesiacov väzenia za podporovanie Ozbrojenej islamskej skupiny (Armed Islamic Group, GIA).“

6. Záznam „Aris **Munandar**. Dátum narodenia: približne 34 až 40 rokov v decembri 2002. Miesto narodenia: Sambi, Boyolali, Java, Indonézia.“ sa pod nadpisom „Fyzické osoby“ nahrádza týmto:

„Aris **Munandar**. Dátum narodenia: medzi rokom 1962 a 1968. Miesto narodenia: Sambi, Boyolali, Jáva, Indonézia.“

7. Záznam „Mukhlis **Yunos** (*alias* a) Yunos, Muklis, b) Saifullah Mukhlis Yunos); dátum narodenia: okolo 7. júla 1966; miesto narodenia: odhaduje sa v Lanao del Sure, Filipíny.“ sa pod nadpisom „Fyzické osoby“ nahrádza týmto:

„Mukhlis Yunos (*alias* a) Yunos, Muklis, b) Saifullah Mukhlis Yunos); dátum narodenia: a) 7.7.1966, b) približne 7.7.1966; miesto narodenia: odhaduje sa v Lanao del Sur, Filipíny.“